

# All Saints-Todos los Santos Parish

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Friday 9:00AM to 4:00PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Web page: www.allsaintswtby.org



Reverend Diego A. Jiménez, Pastor

Rev. Hector M. Rangel; Parochial Vicar & Rev. Ronald Ferraro (Senior)

Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello & Gus LeBlanc (Senior)



## 22<sup>nd</sup> Sunday

IN ORDINARY TIME

"Do not recline at table in the place of honor. A more distinguished guest than you may have been invited." - Lk 14:8bc

"No te sientes en el lugar principal, no sea que haya algún otro invitado más importante que tú". - Lc 14, 8

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

### OUR LADY OF LOURDES CHURCH

♦ 309 South Main St., Waterbury, CT ♦

**CELEBRATION OF THE EUCHARIST**  
*Every second Saturday of the month*  
*Mass is celebrated in English & Italian*

SATURDAY                      SUNDAY  
4:00PM (English)              9:00AM (English)

MONDAY - SATURDAY  
8:00AM (English)

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY  
6:30PM (SPANISH)

**CONFESSION EVERY SATURDAY AT 3:00PM**  
**AND EVERY WEDNESDAY AT 5:30PM**

### SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

♦ 515 South Main St., Waterbury, CT ♦

**CELEBRATION OF THE EUCHARIST**  
**IN THE CHAPEL (CAPILLA)**

MONDAY, WEDNESDAY & THURSDAY  
9:00AM - BILINGUAL

TUESDAY  
9:00AM - ENGLISH

### Sacred Heart-Sagrado Corazon Church

♦ 13 Wolcott St., Waterbury, CT ♦

**CELEBRATION OF THE EUCHARIST**  
SATURDAY                      SUNDAY

6:00PM (SPANISH)              8:30AM (SPANISH)  
12:30PM (SPANISH)

### OUR MISSION STATEMENT

*"Guided by the Holy Spirit, All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."*

**ADORATION & CONFESSION AT OUR LADY OF LOURDES CHURCH**  
Every Wednesday at 5:30 pm-Followed by Mass at 6:30 pm (Spanish)

Bob: 203-573-0032  
Josefina Luis: 203-597-1601



**Our Lady of Lourdes Mass Intentions**

Saturday, August 31

4:00 pm Janet D'Occhio (Birthday Memorial)

Sunday, September 1

9:00 am Charles & Joyce Coretto Sr. req by Cathy & Bill Hagan  
Edward Morkys req by Family

Monday, September 2

8:00 am Thomas Ciaburri req by son Thomas

Tuesday, September 3 - St. Gregory the Great

8:00 am All Saints Parish Family  
6:30 pm Francisco Torres Martinez req by Angela Torres

Wednesday, September 4

8:00 am The Men & Women Serving in the Military  
6:30 pm For Our Parish and Priests req by John XXIII

Thursday, September 5 - St. Theresa of Calcutta

8:00 am The Souls in Purgatory  
6:30 pm Hilda Peralta de Smith req by Rosiris Smith

Friday, September 6

8:00 am All Saints Parish Family

Saturday, September 7

8:00 am Nicholas & Mary DeVito req by Family  
4:00 pm Esther Sica req by Family

Sunday, September 8

9:00 am Carmella Venditti req by Family  
George Lamontagne req by the Lamontagne Family

**Sacred Heart - Sagrado Corazón Mass Intentions**

Sábado 31 de agosto

6:00 pm † Edith Román, pet de Yolanda Román

Domingo 1 de septiembre

8:30 am † Natalia Santiago, pet de Elia González y familia  
12:30 pm † Yaritza A. Bello Martínez, pet de Gisela Bello Martínez

Sábado 7 de septiembre

6:00 pm † Eufemio Vázquez, pet de Olga Vázquez

Domingo 8 de septiembre

8:30 am † Felix Lito, Ana Pedro e Israel Rivera, pet de su familia  
12:30 pm † Ramona del Carmen Rodríguez, pet de Jacqueline Rodríguez

**St. Anne Chapel Mass Intentions**

Monday, September 2

9:00 am † Javier Ocasio req by María Thompson

Tuesday, September 3 - St. Gregory the Great

9:00 am † Monique Mastrantuone, Marcel Lafontaine & Laura Chartier, req by Ron Bouchard

Wednesday, September 4

9:00 am

Thursday, September 5 - St. Theresa of Calcutta

9:00 am

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing on of...



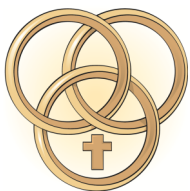
Pedro Delgado

May his soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.



The sanctuary candle at the Shrine of St. Anne's Chapel burns this week in memory of

Albert Laliberte for his many years of dedication and service to the Shrine of St. Anne requested by Lucille Delage



**Wedding Anniversary  
Mass Celebration  
Sunday, October 13, 2019  
at 2:00 PM**

**St. Joseph Cathedral, Hartford, CT**

*Celebrating a 25th, 50th, 60th or other special wedding anniversary? Married couples are invited to participate in the liturgy presided with Most Reverend Leonard P. Blair, Archbishop of Hartford with a renewal of Marriage vows.*

*Please call the parish office to register.*

***Last day to register: Friday, September 20, 2019***

**POPE FRANCIS PRAYER INTENTION FOR SEPTEMBER**

**Universal: The Protection of the Oceans**

That politicians, scientists and economists work together to protect the world's seas and oceans.



**THE FRIENDS OF ST. ANNE RESTORATION FUND  
PRESENTS: JOSÉE VACHON IN CONCERT**

Franco-American singer and songwriter will bring her warm engaging humor and upbeat rhythms in French, English and Spanish on Sunday, September 8, 2019 at 2:00pm

Rita P. Frigon Hall at the Shrine of St. Anne  
515 South Main St., Waterbury, CT

Co-Sponsored by Catholic Financial Life  
Chapter #149 Villa Maria

Refreshments sold during intermission, raffle and craft sale by Sister Yvonne's Workshop

Ticket price: \$20.00 - For advance ticket purchase call:

Ron Bouchard 203-756-6329

Jeanne LaPrade 203-753-5230

Parish office 203-756-4439



The Parish Life Committee of All Saints-Todos los Santos Parish would like to thank those individuals and groups who participated in the cleaning and preparation on August 16th of the Pastoral Center for the start of Religious Education.

The Youth Group, Ladies of St. Anne and Holy Name Societies were represented by Ahnay Lee Ruiz, Kimberly Loja, Yahir Morales, Julian Ordonez, Jesse Morales, Scarlett Martinez, Olivia Santiago, Jarleni Castillo, Milagros Castillo, Dahianny Castillo, Anjeska Perez, Karisia Grullon, Jeanne and Brent LaPrade, Charlie Coretto and Norman Lambert.

The staff of the Religious Education Program appreciates the time, talent and treasure spent on this activity!

**Volunteer Opportunities at St. Vincent De Paul Mission**

A pastoral ministry of the Archdiocese of Hartford, serving the poor of Greater Waterbury faithfully through its shelter ( largest in Connecticut), soup kitchen, and food pantry, mental health facilities and programming, thrift store and housing for the poor. The Mission is seeking volunteers in the following capacities.

- Chairperson of the Board of Directors: Convening and presiding over Board meetings every other month, coordinating the oversight of the Mission and supporting the CEO. Previous experience on Board of Directors and awareness of not-for-profit agencies would be helpful. If interested please contact Msgr. Joseph Donnelly [jtd@shcsby.org](mailto:jtd@shcsby.org) by September 1.
- Volunteers working on a committee to plan and execute individual fundraisers to benefit the Mission's work. If interested please contact Edwin Rodriguez [edwinr@svdpmisssin.org](mailto:edwinr@svdpmisssin.org)

**RELIGIOUS FORMATION REGISTRATION**

**CHILDREN IN GRADES K-8TH**

♦ September 1st at Sacred Heart Church hall  
From 8:00 to 12 noon



**CONFIRMATION PROGRAM**

♦ September 1st at Sacred Hall Church hall  
after both Masses

**Please bring a copy of the child's Baptism certificate.**

**BAPTISM REGISTRATION**

Next registration for baptism preparation date will be September 3, 2019 at 11:45am in the Chapel.

*La próxima registraci3n para preparaci3n de bautismo es el 3 de septiembre a las 11:45am en la capilla.*

Would you like to be part of a great organization in our parish? The **Ladies of St. Anne Society** invite all women to the meeting and see what we are about.

The Ladies of St. Anne Society will meet on Tuesday, September 3rd at 6:00pm in the Pastoral Center.

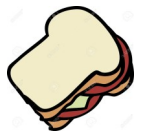
We would love to see new members join!

There will be a meeting of the **Holy Name Society** of All Saints-Todos los Santos Parish on Wednesday, September 4th at 6:00pm in the Pastoral Center.

All men of the parish are cordially invited to attend.

**ST. VINCENT DEPAUL SANDWICH PROJECT**

Next Sunday, August 11th volunteers will be collecting prepared and bagged sandwiches for the St. Vincent DePaul Shelter.



At Sacred Heart Church: From 7:45-8:30am

At Our Lady of Lourdes Church: From 8:30-9:00am

**THE WEEK AHEAD...**

**Tuesday, September 3**

- 10:00am Rosary Prayer Group & Adoration - PC
- 7:00pm Ultreya Meeting

**Wednesday, September 4**

- 10 - 4pm Arturo Iriarte (Office of Social Justice)
- 7:00pm Juan XXIII Meeting

**Thursday, September 5**

- 7:00pm Choir practice (English Mass)
- 7:00pm Circulo de Oraci3n/Prayer Group (Spanish)

**Saturday, September 7**

- 11:00am Adult Confirmation Info. Session - PC

## 22º Domingo del Tiempo Ordinario

### **EL FONDO DE RESTAURACIÓN AMIGOS DE SANTA ANA PRESENTA: JOSÉE VACHON EN CONCIERTO**

*La cantante y compositora franco  
americana aportará su cálido humor  
y animado ritmos en francés,  
inglés y español el*

*Domingo 8 de septiembre de 2019 a  
las 2:00 p.m.*

*En Rita P. Frigon Hall en el  
Santuario de Santa Ana  
515 South Main St., Waterbury, CT*



*Co-patrocinado por Catholic Financial Life  
Capítulo # 149 Villa María*

*Refrigerios a la venta durante el receso, sorteo y  
venta de artesanías por Sister Yvonne Workshop*

*Precio del boleto: \$ 20.00 . Para boletos por  
adelantado llame a:*

*Ron Bouchard 203-756-6329*

*Jeanne LaPrade 203-753-5230*

*Oficina parroquial 203-756-4439*

El sábado 7 de septiembre a las 11:00am en el Centro Pastoral habrá una sesión informativa para adultos que necesite solo el sacramento de confirmación.

Debes haber sido bautizado y recibido la primera comunión para poder tomar las clases.

**¡ATENCIÓN! INSCRIPCIÓN PARA FORMACIÓN RELIGIOSA HA COMENZADO PARA LOS DIFERENTES PROGRAMAS. POR FAVOR REGISTRE SU HIJO A TIEMPO.**

#### **NIÑOS EN LOS GRADOS K-8VO**

- ◆ 1 de septiembre - de 8:00 a 12 del mediodía.  
En el salón de Sagrado Corazón

#### **Clases comienzan el domingo 8 de septiembre**

##### **CONFIRMACIÓN (CON CERTIFICADO DE BAUTISMO)**

- ◆ 1 de septiembre - después de ambas misas  
En el salón de Sagrado Corazón

#### **Clases comienzan el domingo 8 de septiembre**

##### **RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS**

- ◆ Después de la misa los sábados y domingos hasta el 8 de septiembre en la Iglesia Sagrado Corazón. Para obtener más información sobre nuestro RICA comuníquese con Angel Ruiz al (203) 903-6237

**Clases de RICA comienzan el 15 de septiembre.**

#### **ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO**

*•La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual•*

*¡Sus bendiciones recibidas de Dios y compartida para el sostén de su parroquia y misiones es muy apreciada!*

## How Labor Day Began

The first Labor Day holiday was celebrated on Tuesday, September 5, 1882, in New York City, and planned by the Central Labor Union. In 1884 the first Monday in September was selected as the holiday, and the Central Labor Union urged similar organizations in other cities to follow the example of New York and hold a "workingmen's holiday." The idea spread, and in 1885 Labor Day was celebrated in many industrial centers of the country. In 1894, Congress passed an act making the first Monday in September of each year a federal holiday. Labor Day was to be observed with a street parade to exhibit to the public "the strength and esprit de corps of the trade and labor organizations" of the community, followed by a festival for the recreation and Amusement of the workers and their families.

PARISH OFFICE WILL BE CLOSED  
MONDAY, SEPTEMBER 2, 2019.

LA OFICINA PARROQUIAL ESTARÁ CERRADA EL LUNES 2 DE SEPTIEMBRE DE 2019. ¡FELIZ DÍA DEL TRABAJO!



An informative session has been scheduled for Saturday, September 7th at 11:00 am at the Pastoral Center for adults who need only the sacrament of Confirmation.

You must have been baptized and received the first communion to be able to take the classes.

**Now is the time to enroll in the Catholic Biblical School!** Classes begin after Labor Day in the following locations:

Tuesday evenings in Hamden

Thursday evenings in Southington

Saturday mornings in Bloomfield



For more information contact the Office of Education, Evangelization and Catechesis

(OEEC)

today: [catholic.biblical.school@aohct.org](mailto:catholic.biblical.school@aohct.org)

### ***STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE***

- *This weekend's second collection is the monthly offertory.*

*Your blessings received from God and shared for the support of your parish and missions is greatly appreciated!*